8 - СПЕЦИАЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Средства индивидуальной защиты от падения с высоты. Соединительные элементы, представляет собой:
- разъемные устройства, обеспечивающие пользователю возможность собрать систему для прямого или косвенного подсоединения к анкерному креплению, или для подсоединения других устройств;
- часть системы защиты и (или) предотвращения ударов вследствие падения с высоты;
- сертификат соответствия стандартам ТР ТС 019/2011, EN 362:2004 .

Рис. 1 - Управление стопорными устройствами (C1, C2, C3, C4) - эти устройства предотвращают случайное раскрытие рычага (B).
Рис. 2 - Функционирование быстроразъемных соединений (тип Q) - быстроразъемные соединения должны быть полностью затянуты.
Рис. 3 - Направление максимального сопротивления - Убедитесь, что во время использования разъем не нагружен вдоль вспомогательной оси.
Рис. 4 - Состав сил - рассчитать фактическую нагрузку, приложенную перед использованием данного устройства, которая не должна превышать

¼ нагрузки, указанной на устройстве (предельная рабочая нагрузка WLL 1:4).
Рис. 5 - Применение фиксатора стропы “FAST” - Фиксатор стропы fast ограничивают смещение подсоединенных устройств. .
Рис. 6 - Примеры правильного применения.
Рис. 7 - Примеры неправильного и опасного применения.
Рис. 8 - Примеры неправильного и опасного применения «FAST».
Проверки до и после использования - До и после эксплуатации проверить, что устройство находится в работоспособном состоянии и правильно функционирует, в частности:

- устройство подходит для целей, для которых вы намереваетесь его использовать;
- отсутствие механических деформаций;
- отсутствие признаков трещин, износа, коррозии или окисления;
- индикатор нагрузки не включается (при наличии);
- стопорное устройство рычага (C1, C2, C3, C4) работает правильно;
- подвижные части движутся или вращаются без чрезмерного сопротивления;
- маркировки должны быть разборчивыми;
- рычаг (B) должен:

- при активации раскрываться до конца;
- при отпускании закрывается автоматически и до конца.

Перед каждым использованием, в условиях абсолютной безопасности, проверяйте устройство на устойчивость под действием собственного веса. Рекомендуется периодически смазывать подвижные части (B и C) умеренным количеством масла на основе силикона.

Важно:
- учитывать длину устройства в системе защиты от падения;
- не раскрывать рычаг (B), когда на устройство прилагается нагрузка;
- учитывать возможность случайного раскрытия (например, в результате ударов, вибраций, падений и т.д.);
- разъемы типа Q следует использовать в тех случаях, когда необходимость в подсоединении возникает нечасто;
- индикатор нагрузки рассчитан на активацию статической силой от 2,5 кН до 3,5 кН;
- в системах, требующих частого открывания и закрывания, предпочтительно использовать модели с автоматическим устройством блокировки (C2, C3, C4);
- данное устройство должно свободно перемещаться и позиционироваться

предпочтительно в положении, указанном на рис. 3, и в предсказуемом направлении приложения нагрузки, при этом рычаг (B) всегда должен быть полностью закрыт;
- тщательно оценить пригодность выбранной точки крепления в соответствии с назначением (например, е размер, прочность, материалы и т.д.).

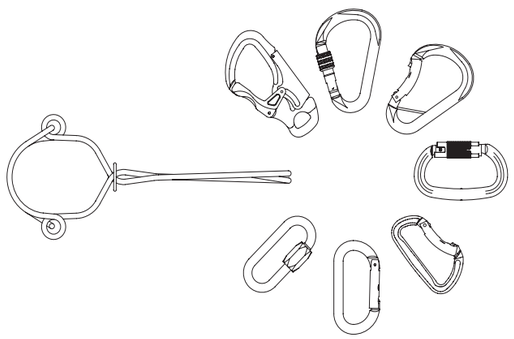
Внимание:
- никогда не держите это устройство как вспомогательное средство для восхождения;
- Не прилагайте усилий к устройству, если рычаг (B) раскрыт;
- выбросить это устройство, если сработал индикатор нагрузки;
- соединение с широкими элементами снижает устойчивость устройства и может отрицательно повлиять на закрытие и блокировку рычага (B).

KONG ITALY

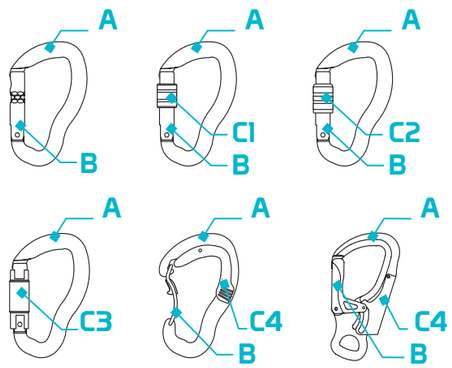
ZZV05529 rev.5

CONNECTORS

www.kong.it

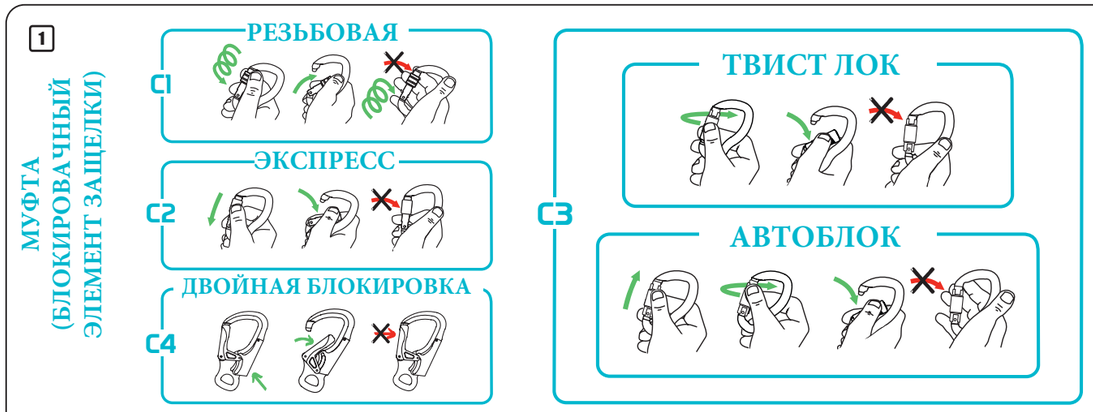


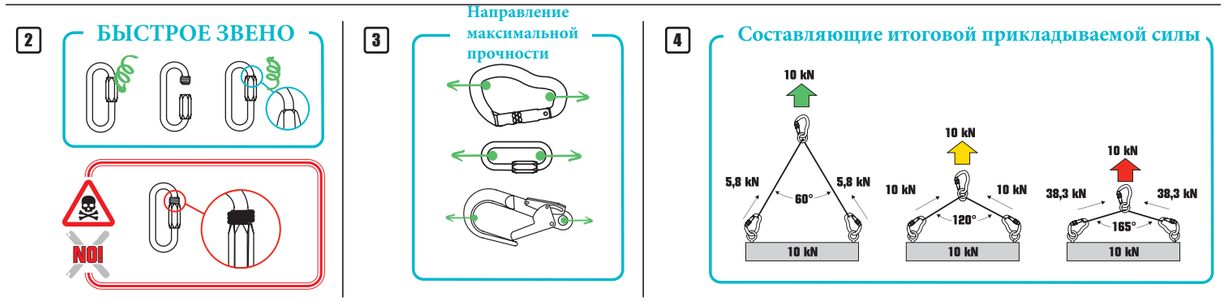
НОМЕНКЛАТУРА

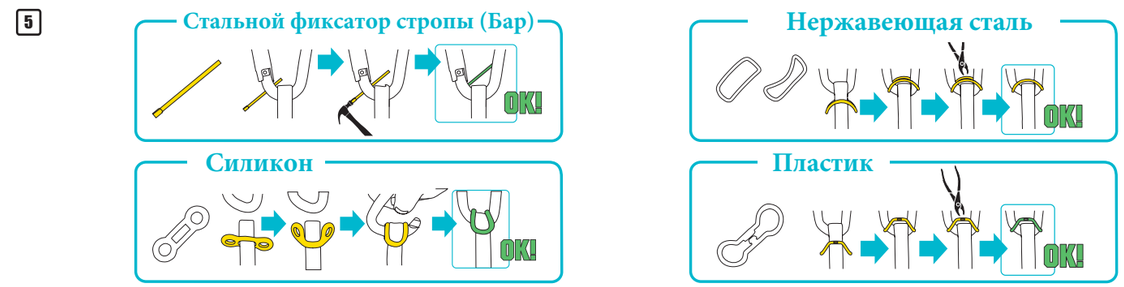


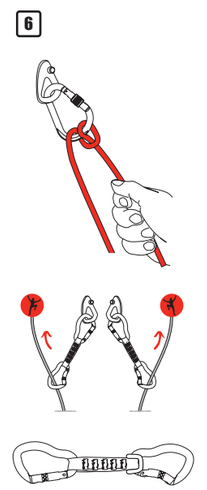
(A) Тело (корпус), (B) Защелка,
Муфта (блокировочный элемент защелки):
(C1) Резьбовая муфта SCREW
(C2) Автоматическая сдвижная муфта ЭКСПРЕСС
(C3) Автоматическая муфта ТВИСТ ЛОК / АВТОБЛОК
(C4) Автоматический фиксирующий рычаг двойного действия ДВОЙНАЯ БЛОКИРОВКА

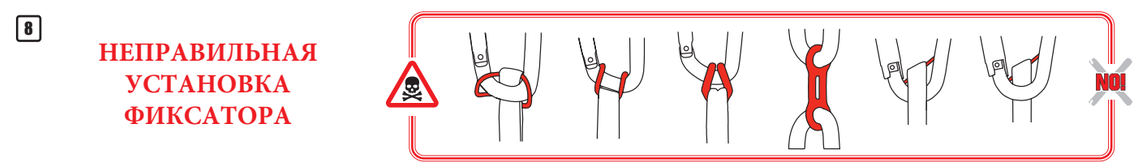
(A) Body, (B) Gate, Gate locking device:
(C1) Manual screw sleeve
(C2) Automatic sleeve EXPRESS
(C3) Automatic sleeve TWIST LOCK / AUTOBLOCK
(C4) Automatic double leverism DOUBLEGATE











1 - ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ
1.1) Информация, предоставленная изготовителем (далее «Инструкции»), должна быть прочитана и понята пользователем перед использованием устройства.
1.2) Все наши устройства последовательно тестируются/проверяются в соответствии с процедурами Системы качества, сертифицированной в соответствии с UNI EN ISO 9001.
1.3) Средства индивидуальной защиты подлежат сертификации аккредитованной организацией, указанной в специальных инструкциях для средств индивидуальной защиты в соответствии с Приложением V к Регламенту (ЕС) 2016/425. Если данные СИЗ относятся к категории III, то надзор за их производством, в соответствии с Приложением VIII к Регламенту (ЕС) 2016/425, возлагается на уполномоченный орган, номер аккредитации которого указан на устройстве.
1.4) Для постоянного контроля степени защиты и эффективности настоятельно рекомендуется, чтобы устройство использовалось одним и тем же человеком.
1.5) Убедитесь, что устройство поставляется в не поврежденной оригинальной упаковке и с соответствующей информацией изготовителя. Для устройств, продаваемых в странах, отличающихся от страны происхождения, дилер обязан проверить и предоставить перевод этой информации.
1.6) Данное устройство может использоваться совместно с другими устройствами, если это совместимо с соответствующей информацией изготовителя.

1.7) ВАЖНО
1.7.1) Не допускать контакта устройства с источниками тепла и химическими веществами. Минимизировать воздействие прямых солнечных лучей, особенно на устройства из текстиля и пластика. Низкие температуры и влажность могут способствовать образованию льда, затруднять подключение, снижать гибкость и увеличивать риск поломки, надрезов и истирания.
1.7.2) Положение анкерного крепления является основополагающим для безопасной остановки падения: тщательно оцените свободную высоту под пользователем, высоту возможного падения, удлинение каната/троса, возможное удлинение поглотителя/рассеивателя энергии, высоту пользователя и эффект маятника, чтобы избежать любых возможных препятствий (например, почвы, трения, абразии и т.д.).
1.7.3) Минимальное сопротивление точек крепления должно быть не менее 12 кН, как для естественных, так и на искусственных элементов. Оценка воздействия на природные элементы (горные породы, растения и т.д.) возможна только эмпирическим путем, поэтому она должна проводиться квалифицированным и опытным лицом. В случае крепления на искусственных элементах (металл, бетон и т.д.), оценка может быть выполнена на научной основе, поэтому она должна проводиться квалифицированным уполномоченным лицом.

1.8) ВНИМАНИЕ
1.8.1) Длительное нахождение в подвешенном состоянии, особенно в инертном, может привести к необратимым повреждениям и даже смерти.
1.8.2) Категорически запрещается модифицировать и (или) ремонтировать устройство в объеме, отличающемся от указанного в данной информации.
1.8.3) Если пользователь испытывает хотя бы малейшие сомнения в эффективности устройства, его необходимо немедленно заменить, в частности, после использования для остановки падения.
1.8.4) Данным прибором могут пользоваться только физически подготовленные, обученные (информированные подготовленные) для самостоятельного использования или использования под непосредственным наблюдением инструкторов или наблюдателей.
1.8.5) Скалолазание и исследования ледников, спуски, виа феррата, спелеология, лыжный альпинизм, каньонинг, разведка, спасение, арборизм и работа на высоте - все это виды деятельности с высокой степенью риска, которые могут привести к несчастным случаям, в том числе со смертельным исходом. Пользователь принимает на себя все риски, вытекающие из выполнения таких действий и использования каждого из наших устройств.
1.8.6) Лабораторные испытания, пусконаладка, информация и стандарты не всегда могут воспроизвести практику, поэтому результаты, полученные в реальных условиях эксплуатации устройства, могут в некоторых случаях отличаться, в том числе существенно. Наилучшие показатели достигаются при постоянном использовании под наблюдением компетентных, опытных и квалифицированных лиц.
1.8.7) Данная информация относится к описанию характеристик, эксплуатационных качеств, производительности, монтажа, демонтажа, технического обслуживания, хранения, дезинфекции и т.д. устройства. Хотя они содержат некоторые предложения по использованию, их не следует рассматривать в качестве руководства пользователя в реальных ситуациях (так же, как руководство по эксплуатации и техническому обслуживанию автомобиля, которое не учит вас вождению и не заменяет собой автошколу).

2 - РАБОТА НА ВЫСОТЕ
2.1) Дополнительная информация для систем индивидуальной защиты от падений с высоты во время высотных работ.
2.2) Для обеспечения безопасности в этих системах крайне важно:
- провести оценку риска и убедиться, что вся система, одним из компонентов которой является только данное устройство, надежна и безопасна;
- подготовить план аварийно-спасательных работ в случае возникновения аварийных ситуаций, которые могут возникнуть во время использования устройства;
- необходимо установить анкерное устройство или точку крепления как можно выше;
- минимизировать высоту потенциальных падений;
- использовать подходящие для выполнения конкретной задачи сертифицированные устройства.
2.3) Важно: в системе защиты от падения обязательно использовать полный комплект обвязки в качестве единственного устройства, которое может быть использовано для этой цели, и это устройство должно соответствовать действующим стандартам.

3 - ХРАНЕНИЕ И ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ
3.1) Храните устройства в сухом (относительная влажность 40-90%), холодном (температура 5-30°C), темном и химически нейтральном месте (избегайте воздействия солей и/или кислот), вдали от острых краев, агрессивных веществ и других возможных вредных условий. 3.2) Транспортируйте устройство в соответствии мс ерами предосторожности, предусмотренными для хранения и ограничения прямого воздействия солнечного света и влажности.
3.3) Обслуживание данного устройства должно осуществляться следующим образом:
- часто мыть теплой питьевой водой (30°C), возможно, с добавлением нейтрального моющего средства;
- ополосните и дайте высохнуть без использования центрифуг и воздействия прямого солнечного света;
- только для металлических деталей: смазывайте подвижные детали после высыхания силиконовым маслом, не допуская контакта с текстильными деталями.
3.4) При необходимости продезинфицируйте устройство, пропитав его в течение часа теплой водой с гипохлоритом натрия, разбавленным до 1% (отбеливатель). Тщательно промойте питьевой водой и, без применения центрифуги, дайте высохнуть, не допуская прямого воздействия солнечных лучей.
Не допускайте стерилизации текстильных устройств в автоклаве.

4.1) Безопасность пользователя зависит от постоянства работоспособности, целостности и устойчивости устройства, которые должны контролироваться с помощью предписанных проверок и
инспекций.
4.2) Перед и после использования пользователь должен выполнить все проверки, описанные в данной инструкции, и, в частности, удостовериться в том, что устройство находится в рабочем
состоянии:
находится в оптимальном состоянии и пригодно для нормальной работы;
пригодно для использования в соответствии с данной инструкцией (любое другое использование считается неправильным и, следовательно, потенциально опасным).
4.3) Если иное не предусмотрено более строгим законодательством, должны проводиться инспекции оборудования категории III:
- не реже одного раза в 12 месяцев с момента первого использования;
- интервал между проверками может быть сокращен в зависимости от типа, частоты и условий эксплуатации;
- выполняться компетентным лицом (обученным и уполномоченным изготовителем, например, контролером СИЗ компании KONG) в строгом соответствии с инструкциями изготовителя.
4.4) Результаты периодических проверок должны регистрироваться в листке проверок устройства или в инспекционный журнал.

5 - СРОК СЛУЖБЫ УСТРОЙСТВА
5.1) Срок службы металлических компонентов является неопределенным, теоретически неограниченным, в то время как подверженные старению компоненты имеют срок годности, по истечении
которого устройство подлежит замене. Это при условии, что:
- устройство не использовалось для остановки падения;
- условия использования соответствуют данной инструкции;
- хранение и техническое обслуживание выполняются в порядке, описанном в пункте 3;
- результаты контроля перед использованием и после использования положительны;
- результаты периодических проверок являются положительными;
- устройство используется правильно и не превышает указанную нагрузку:
- 1/4 для металлических устройств;
- 1/10 для текстильных приборов.
5.2) Утилизируйте устройства, используемые для остановки падения или не прошедшие предэксплуатационные, постэксплуатационные или периодические проверки.
5.3) Неправильное использование, деформации, падения, износ, химическое загрязнение, воздействие температуры ниже -30°C или выше +50°C для текстильных/пластиковых компонентов/устройств и
+120°C (например, в автоклаве) для металлических устройств являются примерами других причин, которые могут привести к сокращению, ограничению и завершению срока службы устройства.

6 - ПРАВОВЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА
6.1) Профессиональная деятельность, досуговые мероприятия и соревнования часто регулируются специальными законами или нормативными актами, которые могут налагать ограничения и (или)
обязательства на использование СИЗ и подготовку систем безопасности, одним из компонентов которых являются СИЗ.
6.2) Пользователь обязан знать и применять такие законы, которые могут предусматривать ограничения, отличающиеся от тех, которые указаны в данной инструкции.

7 - ГАРАНТИЯ
7.1) Изготовитель должен обеспечить соответствие устройства стандартам, действующим на момент производства. Гарантия на дефекты ограничивается дефектами сырья и
изготовления, не включает нормальный износ, окисление, повреждения, вызванные неправильным использованием
и (или) во время соревнований (если они не приняты организаторами), неправильным обслуживанием,транспортировкой, консервацией, хранением и т.д. В случае
внесения каких-либо изменений или манипуляций с устройством гарантия немедленно аннулируется.
7.2) Срок действия соответствует правовой гарантии страны, в которой было продано устройство, начиная со дня продажи нового изделия. Пои стечении этого срока предъявление претензий к
изготовителю не допускается.
7.3) Любые претензии по ремонту или замене по гарантии должны сопровождаться доказательством покупки. в случае обнаружения дефекта изготовитель обязуется отремонтировать или, по своему
усмотрению, заменить устройство либо выплатить за него компенсацию. Ни при каких обстоятельствах ответственность изготовителя не может превышать цену устройства согласно счету-фактуре.

К работе на высоте допускаются работники, достигшие возраста восемнадцати лет. Работники, выполняющие работы на высоте должны проходить обязательные медицинские осмотры. Работы на высоте не могут выполняться лицом, состояние здоровья которого может повлиять на безопасность, как во время выполнения работ на высоте, так и в случае спасательной операции.
Работники, выполняющие работы на высоте, должны иметь квалификацию, соответствующую характеру выполняемых работ. Уровень квалификации подтверждается документом о Профессиональном образовании(обучении)и (или) о квалификации.
Периодическая проверка Средств Индивидуальной Защиты от падения с высоты должны проводиться не реже одного раза в 12 месяцев с момента первого использования. Интервал между проверками может быть сокращен в зависимости от типа, частоты и условий эксплуатации. Инспекция может выполняться только Компетентным лицом,
(обученным в уполномоченном изготовителем Учебном Центре) в строгом соответствии с инструкциями изготовителя.
Срок хранения (если изделие не используется, при соблюдении правил хранения см. Общая информация п.3)

· Для изделий из текстиля, пластика и синтетических материалов - 10 лет с даты изготовления.
· Для изделий из металла – неограничен
· Для изделий из комбинации материалов – 10 лет с даты изготовления Гарантийный срок составляет 1 год с даты продажи.
Устройства подлежат утилизации в соответствии с требованиями ФЗ РФ «Об отходах производства и потребления» или локального законодательства»

ИНФОРМАЦИЯ

A (Ø mm)	M		
	Материалы		
	AL	CS	SS
Раскрытие	Алюминиевый сплав	Углеродистая сталь	Нержавеющая сталь

Code	Model		A	M	NB
265.000	PADDLE	BENT GATE	32	AL	2008
265.005	PADDLE	BENT GATE + BAR	32	AL	2008
265.300	PADDLE	WIRE GATE	32	AL	0123
403.071	QUICK LINK 07 LONG		14	CS	0123
409.100	D QUICK LINK 10		12	CS	2008
411.000	X-LARGE	STRAIGHT GATE	29	CS	2008
411.L00	X-LARGE	SCREW	26	CS	2008
411.L50	X-LARGE	SCREW + BAR	26	CS	2008
411.O00	X-LARGE	AUTOBLOCK ANSI	25	CS	2008
411.O50	X-LARGE	AUTOBLOCK ANSI + BAR	25	CS	2008
411.T00	X-LARGE	TWIST LOCK ANSI	25	CS	2008
411.T50	X-LARGE	TWIST LOCK ANSI + BAR	25	CS	2008
411.Y00	X-LARGE	AUTOBLOCK	25	CS	2008
411.Y50	X-LARGE	AUTOBLOCK + BAR	25	CS	2008
411.Z00	X-LARGE	TWIST LOCK	25	CS	2008
412.L00	OVALONE	SCREW	21	CS	2008
412.L80	OVALONE	TWIST LOCK	21	CS	2008
412.L90	OVALONE	AUTOBLOCK	21	CS	2008
414.Y00	OVALONE DNA	AUTOBLOCK	20	CS	2008
414.Z00	OVALONE DNA	TWIST LOCK	20	CS	2008
416.13X	DOUBLE GATE		17	CS	2008
435.12C	HARNESS 12	SCREW	23	CS	2008
435.12C6	HARNESS 12	SCREW + EYE	23	CS	2008
435.12Y	HARNESS 12	AUTOBLOCK	22	CS	2008
435.12Y6	HARNESS 12	AUTOBLOCK + EYE	22	CS	2008
462.L00	OVAL CLASSIC	STRAIGHT GATE	18	CS	2008
462.LC0	OVAL CLASSIC	SCREW	15	CS	2008
465.C00	OVAL D		20	CS	2008
472.C00	HEAVY DUTY		16	CS	2008
511.000	X-LARGE	STRAIGHT GATE	29	SS	0123
511.L00	X-LARGE	SCREW	26	SS	0123
511.Y00	X-LARGE	AUTOBLOCK	26	SS	0123
511.Y50	X-LARGE	AUTOBLOCK + BAR	26	SS	0123
511.Z00	X-LARGE	TWIST LOCK	26	SS	0123
512.L00	OVALONE SS	SCREW	20	SS	0123
512.Y00	OVALONE SS	AUTOBLOCK	20	SS	0123
512.Z00	OVALONE SS	TWIST LOCK	20	SS	0123
516.075	B.B.Q. 75		60	SS	2008
516.100	B.B.Q. 100		100	SS	2008
516.140	B.B.Q. 140		125	SS	2008
524.100	INDOOR		19	SS	2008
535.10C	HARNESS 10	SCREW	16	SS	2008
535.10C6	HARNESS 10	SCREW + EYE	16	SS	2008
535.10D5	HARNESS 10	SCREW + BAR	16	SS	2008
535.10F6	HARNESS 10	SAFETY GATE + EYE	18	SS	2008
535.10J5	HARNESS 10	EXPRESS + BAR	17	SS	2008
535.12C	HARNESS 12	SCREW	22	SS	2008
535.12C6	HARNESS 12	SCREW + EYE	22	SS	2008
535.12Y	HARNESS 12	AUTOBLOCK	22	SS	2008
535.12Y6	HARNESS 12	AUTOBLOCK + EYE	22	SS	2008
535.12Z	HARNESS 12	TWIST LOCK	22	SS	2008
535.12Z6	HARNESS 12	TWIST LOCK + EYE	22	SS	2008
600.080	QUICK LINK 08 LONG		10	SS	2008
600.100	QUICK LINK 10 LONG		12	SS	2008
602.080	TRIANGLE QUICK LINK 08		12	SS	2008
602.100	TRIANGLE QUICK LINK 10		13	SS	2008
705.12A	HARNESS 12	SCREW	23	AL	2008
705.12A6	HARNESS 12	SCREW + EYE	23	AL	2008
705.12P	HARNESS 12	TWIST LOCK	22	AL	2008
705.12V	HARNESS 12	AUTOBLOCK	22	AL	2008
705.12V6	HARNESS 12	AUTOBLOCK + EYE	22	AL	2008
712.000	OVALONE	STRAIGHT GATE	22	AL	2008
712.A00	OVALONE	SCREW	21	AL	2008
712.P00	OVALONE	TWIST LOCK	21	AL	2008
712.V00	OVALONE	AUTOBLOCK	21	AL	2008
715.0X0	TANGO		26	AL	2008
715.0XD	TANGO 360°		26	AL	2008
716.24X	QUEEDY 24		56	AL	2008
716.350	QUEEDY 35		105	AL	0123
719.000	ARGON	STRAIGHT GATE	17	AL	2008
719.300	ARGON	WIRE GATE	18	AL	2008
719.A00	ARGON	SCREW	15	AL	2008
729.100	ARGON R	BENT GATE	21	AL	2008
729.300	ARGON R	WIRE GATE	21	AL	2008
730.000	OVAL CLASSIC	STRAIGHT GATE	18	AL	2008
730.A00	OVAL CLASSIC	SCREW	16	AL	2008
733.000	GUIDE	STRAIGHT GATE	22	AL	2008
733.100	GUIDE	BENT GATE	22	AL	2008
733.A00	GUIDE	SCREW	19	AL	2008
737.000	LARGE MULTIUSE	STRAIGHT GATE	25	AL	0123
737.A00	LARGE MULTIUSE	SCREW	23	AL	0123
737.P00	LARGE MULTIUSE	TWIST LOCK	22	AL	0123
778.A00	FERRATA	SCREW	25	AL	2008
778.G00	FERRATA	EXPRESS	25	AL	2008
778.P00	FERRATA	TWIST LOCK	25	AL	2008
778.P50	FERRATA	TWIST LOCK + BAR	25	AL	2008
778.V00	FERRATA	AUTOBLOCK	25	AL	2008
783.000	ERGO	STRAIGHT GATE	20	AL	2008
783.100	ERGO	BENT GATE	20	AL	2008
783.A00	ERGO	SCREW	18	AL	2008
783.G00	ERGO	EXPRESS	18	AL	2008
783.P00	ERGO	TWIST LOCK	16	AL	2008
783.V00	ERGO	AUTOBLOCK	16	AL	2008
783.X00	ERGO	DOUBLE GATE	19	AL	2008
783.IXB	ERGO	OPEN LATCH	19	AL	2008
785.A00	HEAVY DUTY		16	AL	2008
786.A00	H.M.S. CLASSIC	SCREW	25	AL	0123
786.P00	H.M.S. CLASSIC	TWIST LOCK	23	AL	0123
786.V00	H.M.S. CLASSIC	AUTOBLOCK	23	AL	0123
789.000	TRAPPER	STRAIGHT GATE	19	AL	2008
789.100	TRAPPER	BENT GATE	19	AL	2008
789.A00	TRAPPER	SCREW	15	AL	2008
911.000	X-LARGE	STRAIGHT GATE	29	AL	0123
911.A00	X-LARGE	SCREW	26	AL	0123
911.P00	X-LARGE	TWIST LOCK	26	AL	0123
911.P50	X-LARGE	TWIST LOCK + BAR	26	AL	0123
911.V00	X-LARGE	AUTOBLOCK	26	AL	0123
911.V50	X-LARGE	AUTOBLOCK + BAR	26	AL	0123
957.A00	H.M.S. NAPIK	SCREW	22	AL	2008
957.A50	H.M.S. NAPIK	SCREW + BAR	22	AL	2008
957.P00	H.M.S. NAPIK	TWIST LOCK	22	AL	2008
957.V00	H.M.S. NAPIK	AUTOBLOCK	22	AL	2008
957.V50	H.M.S. NAPIK	AUTOBLOCK + BAR	22	AL	2008

СЕРТИФИЦИРОВАННО

NB n° 0123 TÜV SÜD Product Service GmbH Daimlerstraße 11
85748 Garching - Germany

NB n° 2008 DOLOMITICERT scarl
Zona Industriale Villanova 30013 Longarone BL – Italy

Орган по сертификации средств индивидуальной защиты ФГБУ «Всероссийский научно-исследовательский институт труда» Министерство труда и социальной защиты Российской Федерации. Аттестат рег. №РОСС RU.0001.10СЩ18

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

KONG s.p.a.
Via XXV Aprile, 4 - (zona industriale)
I - 23804 MONTE MARENZO (LC) - ITALY
Tel +39 0341630506 - Fax +39 0341641550 - info@kong.it

LLLLLL MMYY XXXX	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / SERIAL NUMBER	LLLLLL	Номер партии / Batch number
		MMYY	Месяц (MM) и год (YY) изготовления / Month (MM) and year (YY) of production
		XXXX	Порядковый номер в партии / Progressive number in the batch

MBS	Минимальная пробивная нагрузка / Minimum Breaking Strength	
◀▶	Минимальная разрушающая нагрузка вдоль самой длинной оси / Minimum breaking strength along the major axis	
▲▼	Минимальная разрушающая нагрузка вдоль самой маленькой оси / Minimum breaking strength along the minor axis	
	Минимальная разрывная нагрузка при раскрытой защелки / Minimum breaking strength with the gate open	

EAC

ТР ТС 019/2011
ТЕХНИЧЕСКИЙ РЕГЛАМЕНТ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА О безопасности средств индивидуальной защиты

EN 362:04	Соответствует европейскому стандарту / Conformity to the European standard	Соединительные элементы для применения в системах защиты от падения, позиционирования при работе, удержания, канатных системах доступа EN362:2004 EN362:2004 Connectors for use in fall arrest systems, work positioning, restrain, rope access
EN 12275:13		Соединительные элементы для использования в альпинизме, скалолазании и смежных видах деятельности EN12275:2013 EN12275:2013 Connectors for use in mountaineering, climbing and connected activities

A	Разъем для специальных анкерных креплений / Connector for specifics anchors	**M**	Универсальный карабин / Multiuse connector
B	Основной разъем / Base connector	**Q**	Быстрое звено / Quick link
Ⓑ	Основной с устройством блокировки защелки / Base connector with gate locking device (EN12275)	**T**	Конечный карабин / Terminal connector
Ⓗ	HMS Карабины / HMS connector	Ⓣ	Конечный с устройством блокировки защелки / Terminal connector with gate locking device (EN12275)
Ⓚ	Via Ferrata карабины / Via Ferrata connector	Ⓧ	Овальный карабин / Oval connector